



\*SIRL12026007531\*

Siemens AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str.11, 90441 Nuernberg  
 Siemens S.p.A.  
 DIVISION SDF  
 PO Box 17154  
 20128 MAILAND  
 ITALIEN

## Lieferschein Dispatch Note SIRL12026007531

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 17.07.2020

Bestellnummer / Order No.



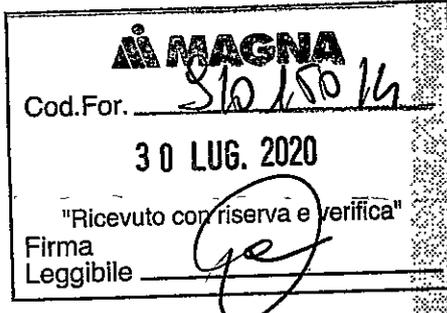
Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



*ML778*

<b>Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.</b> 4500579793	<b>Kundennummer Customer No.</b> A1010033	<b>Bestellnummer Order No.</b> 4517026086	
<b>Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person</b> Siemens Portugal Sergio Casoli Tel: +351214178000 EMail: sergio.casoli@siemens.com	<b>Bz-Datum Order Date</b> 16.06.2020	<b>OrgID Lieferer Supplier No.</b> AV000624 --	<b>Auftragsnummer Lieferer Supplier reference number</b> 119319597
<b>Versandanschrift / Ship to address</b> MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN	<b>Versandart · Freivermerk · Verpackungsart · Route / Mode of dispatch · Freight term · Packing · Route</b> DDP BENANNTER BESTIMMUNGSORT  D T C Gebrueder Weiss GmbH IT1501 Italien->Land Number of packages: 1		
<b>Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person</b>	<b>Gesamtgewicht / Total Weight</b>		
	Netto/Net: 2,220 KG		Brutto/Gross: 2,520 KG

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	Routing address: Gebrueder Weiss GmbH Donaustr. 126 90451 Nuernberg  Ordering customer: MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALIEN  Our VAT-ID : DE129274202		
10 (001000)	6SL3210-5FE10-8UF0 Cust. part no.: 6SL3210-5FE10-8UF0 SINAMICS V90, PROFINET, 3 AC 400V 0.75kW SINAMICS V90, with PROFINET Input voltage: 380-480 V 3 A -15%/+10% 2.6 A 45-66 Hz Output voltage: 0 # Input 2.1 A 0-330 Hz Motor: 0.75 kW Degree of	1 PC	2,220



*5010500563*

Pos./Item S:Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>protection: IP20 Size A, 80x180x200 (WxHxD) SINAMICS V90, PROFINET, 3 AC 400V 0.75KW</p> <p>Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0.1% weight by weight (w/w): Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation.</p> <p>HS Code: 85044090 AL: N ECCN: EAR99H Country of Origin: CN China PUL: Pref-N: AL BA BW CA CH CL CO CR DZ EC EG GE GT HN IL IS JO KR LB LI LS MA MD ME MK MX MZ NA NI NO PA PE RS SV SZ TN TR UA XK ZA</p> <p>SerialNo.: (ZVM5XYE037992)</p> <p>M-Item :  Cust. part no.: </p> <p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha2 code 1) for each convention country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y: 2) I declare that: No cumulation applied. 3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p> <p>Nuernberg, 17.07.2020, SIEMENS AG, DI LOG Export Center, Winter-Guenther-Str. 11, D-90441 Nuernberg</p> <p>i.V. Erdem Okuyucu      i.V. Günter Friederich CF T 6 2 2                      CF T 6 2 3 3</p> <p>This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature.</p> <p>1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR,</p>		

Pos./Item S-Pos/Item	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge/Qty Einheit/Unit	Gewicht in KG Weight in KG
XK V1.25	WEEE-Reg.-No. DE 23691322		
	<b>Packlist</b>		Gross-/ Netweight
Cont. 1	L:38,500 D:24,500 H:18 CM	1	2,520
000000	ECV-S04,S04-Karton	PC	
10 001000	6SL32105FE108UF0	1,00 PC	
	Cust. part no.: 6SL3210-5FE10-8UF0		